



康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department



伊利沙伯體育館
QUEEN ELIZABETH STADIUM



2011
08月
AUGUST

節目表 EVENT CALENDAR

伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium

日期	星期	活動名稱	詳情
1	Mon		
2	Tue		
3-7	Sun	2011 尼康香港青少年公開賽 — 國際乒聯青少年巡迴賽 2011 Nikon Hong Kong Junior & Cadet Open — ITTF Premium Junior Circuit	憑票免費入場 Free admission by ticket ☎ 2575 5330 香港乒乓球總會主辦 授權機構：國際乒乓球聯合會 康樂及文化事務署資助 Presented by Hong Kong Table Tennis Association Sanctioned by International Table Tennis Association Subvented by Leisure and Cultural Services Department
8	Mon		
9	Tue		
10	Wed	盛世歌舞動香江	憑票免費入場 Free admission by ticket ☎ 2110 9670 指南針廣告有限公司主辦 Presented by Compass Promotions Limited
11	Thu		
12	Fri	2011 青年活力群星音樂會 2011 All Stars Energetic Concert	憑票免費入場 Free admission by ticket ☎ 2527 3500 / 2835 2003 灣仔民政事務處、灣仔區青年活動委員會及循道衛理中心合辦 Co-presented by Wan Chai District Office, Wan Chai District Youth Programme Committee and Methodist Centre
13	Sat		
14	Sun		
15, 31	Wed	夏日禁毒唱不停 — 美惠純子慈善演唱會	☎ \$480, \$300, \$200 ☎ 3486 0949 珍彤歌藝社主辦 Presented by Jane Team Singing Association
16	Thu		
17	Fri		
18	Sat		
19-21	Sun	“咪咁扮嘢”王祖藍演嘢會 II — 嫁比耶穌 Cho Lam Show Off Show II	☎ \$350, \$250, \$150 ☎ 2835 6688 英皇娛樂（香港）有限公司與正視音樂有限公司合辦 Co-Presented by Emperor Entertainment (Hong Kong) Limited and TVB Music Limited
20	Mon		
21	Tue		
22	Wed		
23	Thu	拔萃男書院 x 香港聲樂學院呈獻 超新聲（聯校歌唱比賽）2011 Diocesan Boys' School and Red Vocal Academy proudly presents Supernova (Joint School Singing Contest) 2011	☎ \$220, \$180, \$120 ☎ 3566 1224 香港業餘管弦樂團主辦 Presented by Hong Kong Amateur Orchestra
24	Fri		
25	Sat	中國·香港第七屆金紫荊大聯歡系列活動暨“新苗杯”全國青少年音樂·舞蹈展演	憑票免費入場 Free admission by ticket ☎ 5163 4963 香港資助小學校長會主辦 Presented by Hong Kong Aided Primary School Heads Association
26	Sun		
27	Mon		
28	Tue		
29	Wed		
30	Thu	全港中學生才藝大賽 Sparkles	☎ \$220, \$180, \$130 ☎ 9446 4733 香港學生輔導協會主辦 Presented by Hong Kong Student Counselling Association
31	Fri		

輔助設施 Ancillary Facilities

多用途練習場
多用途練習場可劃分為 3 個羽毛球場、1 個籃球場、或 4 個劍擊區，適合舉行非觀賞性質體育比賽或訓練。

Multi-purpose Hall
The Multi-purpose Hall can either accommodate 3 badminton courts, 1 basketball court or 4 fencing units, most suitable for non-spectator sporting matches or practices.

租務查詢 Booking enquiries 2355 7275

節目如有更改恕不另行通知 Programmes are subject to change without prior notice



香港體育館 HONG KONG COLISEUM



2011
08月
AUGUST

節目表 EVENT CALENDAR

香港體育館 Hong Kong Coliseum



鄉議局成立85週年暨
新大樓落成慶典活動

憑票免費入場
Free admission by ticket

☎ 2336 1151

新界鄉議局主辦
Presented by Heung Yee Kuk
New Territories

2011蕭敬騰巡迴演唱會 - 香港站
Jam Hsiao Concert Tour 2011 -
Hong Kong

💰 \$780、\$480、\$280、\$180

☎ 2715 3850

Live Nation (HK) Limited、特高娛樂制作有限公司、
耀榮娛樂有限公司、大名娛樂有限公司、
大岳娛樂有限公司、新華娛樂(香港)有限公司、
湯臣國際娛樂有限公司主辦

Presented by Live Nation (HK) Limited,
Unusual Productions (China) Limited,
Yiu Wing Entertainment Company Limited,
Big Honor Entertainment Limited,
Mountain Entertainment Limited,
Xinhua Entertainment (Hong Kong) Limited,
Tomson International Entertainment Company Limited

紀念辛亥革命100周年暨
香港中華總商會111周年會慶文藝晚會
Variety Show Commemorating the
Centenary of the 1911 Revolution and
the 111th Anniversary of CGCC

憑票免費入場
Free admission by ticket

☎ 2525 6385

香港中華總商會主辦

Presented by The Chinese General Chamber of Commerce

“屈臣氏”2011世界女排大獎賽 - 香港
“Watsons” 2011 FIVB World Grand Prix - Hong Kong

19-20/8	1pm	💰 \$300、\$150、\$60、\$30
19-20/8	7pm	💰 \$600、\$300、\$120、\$60
21/8	11am	💰 \$300、\$150、\$60、\$30
21/8	5:30pm	💰 \$600、\$300、\$120、\$60

☎ 6698 7681, 2891 3620

香港排球總會主辦

康樂及文化事務署資助

Presented by Volleyball Association of Hong Kong, China
Subvented by Leisure and Cultural Services Department

場館位置圖 Location Map



香港體育館 HONG KONG COLISEUM
九龍紅磡暢運道9號 9 Cheong Wan Road, Hung Hom, Kowloon
查詢 Enquiries 2355 7234
票房 Box Office 2355 7233
網址 Website www.lcsd.gov.hk/hkc



伊利沙伯體育館 QUEEN ELIZABETH STADIUM
香港灣仔愛群道18號 18 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong
查詢 Enquiries 2591 1346
票房 Box Office 2591 1347
網址 Website www.lcsd.gov.hk/qes

室內廣告 Indoor Advertisement

香港體育館及伊利沙伯體育館可提供不同形式的
商品展示，請聯絡特約廣告代理

Ad-Icon Company Limited

For display of commercial advertisement at
Hong Kong Coliseum and Queen Elizabeth Stadium,
please contact the franchised agent —

Ad-Icon Company Limited

查詢 Enquiries 3165 1936

傳真 Fax 3157 0899

免費郵寄節目資料服務 Free Mailing Service of Programme Information

申請 / 取消免費郵寄節目資料服務，
可於辦公時間致電 2355 7275，
亦可到 www.lcsd.gov.hk/forms 下載表格
Please call 2355 7275 during office hours or
download forms at www.lcsd.gov.hk/forms
regarding application for / suspension of free
mailing service or updating of personal particulars

城市電腦售票網 URB TIX

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking
2111 5999

網上購票 Internet Booking
www.urbtix.hk

票務查詢 Ticketing Enquiries
2734 9009

網址 Website
www.lcsd.gov.hk/urbtix